**Chamaka Kramam - Kannada**

17. ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB

17.1 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB --- ¥ÀæxÀªÀÄB C£ÀÄªÁPÀB,

|  |  |
| --- | --- |
| C†UÁß«µÀÆÚ …¸ÀeÉÆÃ†µÀ¸Á | C†UÁß«…µÀÆÚ EvÀå‡UÁß --- …«…µÀÆÚ > |
| …¸ÀeÉÆÃ†µÀ…¸ÉÃªÀiÁB | …¸ÀeÉÆÃ…µÀ¸ÉÃ†w ¸À --- eÉÆÃ†µÀ¸Á |
| …EªÀiÁ †ªÀzÀÞð£ÀÄÛ | …ªÀ…zÀÞð…£ÀÄÛ …ªÁA > |
| …ªÁYÂÎ†gÀB | V…gÀ E…w V†gÀB |
| …zÀÄåªÉÄßöÊªÁð†eÉÃ©üB | ªÁ†eÉÃ…©ügÁ |
| D†UÀvÀA | …UÀ…vÀ«Ä†w UÀvÀA |
| ªÁ†d±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥Àæ…¸ÀªÀB | …¥Àæ…¸ÀªÀ†±ÀÑ |
| …¥Àæ…¸ÀªÀ E†w ¥Àæ --- …¸ÀªÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¥Àæ†AiÀÄwB | ¥Àæ†AiÀÄw±ÀÑ |
| ¥Àæ†AiÀÄ…wj…w ¥Àæ --- …AiÀÄ…wB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¥Àæ†¹wB | ¥Àæ†¹w±ÀÑ |
| ¥Àæ†¹…wj…w ¥Àæ --- …¹…wB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¢üÃwB | …¢üÃw†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ PÀæ†vÀÄB |
| PÀæ†vÀÄ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¸Àé†gÀB | ¸Àé†gÀ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ±ÉÆèÃ†PÀB |
| ±ÉÆèÃ†PÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …±ÁæªÀB | …±ÁæªÀ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ±ÀÄæ†wB |
| ±ÀÄæ†w±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ eÉÆåÃ†wB | eÉÆåÃ†w±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸ÀÄ†ªÀB |
| ¸ÀÄ†ªÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥ÁætB | …¥Áæt†±ÀÑ |
| …¥Áæt E†w ¥Àæ --- …C£ÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…¥Á£ÀB | …C…¥Á£À†±ÀÑ |
| …C…¥Á£À E†vÀå¥À --- …C£ÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …ªÁå£ÀB | …ªÁå£À†±ÀÑ |
| …ªÁå£À E†w « --- …C£ÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„†¸ÀÄB | C†¸ÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …avÀÛA |
| …avÀÛ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ D†¢üÃvÀA | D†¢üÃvÀkÑ |
| D†¢üÃ…vÀ«ÄvÁå --- …¢üÃ…vÀA > | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÁPï | ªÁ†PÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀÄ†£ÀB |
| ªÀÄ†£À±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ZÀ†PÀÄëB | ZÀ†PÀÄë±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ±ÉÆæÃ‡vÀæA > |
| ±ÉÆæÃ†vÀækÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ zÀ†PÀëB | zÀ†PÀë±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ §‡®A > |
| §†®kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ N†dB | N†d±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸À†ºÀB |
| ¸À†ºÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ D†AiÀÄÄB | D†AiÀÄÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …dgÁ |
| …dgÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …DvÁä | …DvÁä †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | ªÉÄÃ …vÀ£ÀÆB |
| …vÀ£ÀÆ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ±À†ªÀÄð | ±À†ªÀÄð ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀ†ªÀÄð |
| ªÀ†ªÀÄð ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„†YõÁÎ¤ | C†YõÁÎ¤ ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„¸ÁÜ†¤ |
| …C¸ÁÜ†¤ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¥ÀgÀÆ(Uïä†)¶ | ¥ÀgÀÆ(Uïä†)¶ ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ±À†jÃgÁtÂ |
| ±À†jÃgÁtÂ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |  |

17.2 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB --- ¢éwÃAiÀÄB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| eÉåöÊ†µÀ×÷åkÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ D†¢ü¥ÀvÀåA | D†¢ü¥ÀvÀåkÑ |
| D†¢ü¥À…vÀå«ÄvÁå†¢ü --- …¥À…vÀåA > | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀÄ£ÀÄåB | …ªÀÄ£ÀÄå†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¨sÁ†ªÀÄB |
| ¨sÁ†ªÀÄ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„†ªÀÄB | C†ªÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | ªÉÄÃ„A†¨sÀB |
| CA†¨sÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …eÉÃªÀiÁ | …eÉÃªÀiÁ †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÀÄ…»ªÀiÁ |
| …ªÀÄ…»ªÀiÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀ…jªÀiÁ | …ªÀ…jªÀiÁ †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥Àæ…yªÀiÁ |
| …¥Àæ…yªÀiÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀgï.µÁä | …ªÀgï.µÁä †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …zÁæ…WÀÄAiÀiÁ |
| …zÁæ…WÀÄAiÀiÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀÈzÀÞA | …ªÀÈzÀÞ†kÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀÈ†¢ÞB |
| ªÀÈ†¢Þ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸ÀvÀåA | …¸ÀvÀå†kÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …±ÀæzÁÞ |
| …±ÀæzÁÞ †ZÀ | …±ÀæzÉÞÃ†w ±Àævï --- zsÁ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ d†UÀvï |
| d†UÀZÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ zsÀ‡£ÀA > | zsÀ†£ÀkÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀ†±ÀB |
| ªÀ†±À±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ wé†¶B | wé†¶±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …QæÃqÁ |
| …QæÃqÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÉÆÃ†zÀB | ªÉÆÃ†zÀ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …eÁvÀA |
| …eÁvÀ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …d…¤µÀå†ªÀiÁtA | …d…¤µÀå†ªÀiÁtkÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸ÀÆPÀÛA |
| …¸ÀÆPÀÛ†kÑ | …¸ÀÆPÀÛ«Ä†w ¸ÀÄ --- …GPÀÛA |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸ÀÄ…PÀÈvÀA |
| …¸ÀÄ…PÀÈvÀ†kÑ | …¸ÀÄ…PÀÈvÀ«Ä†w ¸ÀÄ --- …PÀÈvÀA |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ …«vÀÛA |
| …«vÀÛ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÉÃ‡zÀåA > | ªÉÃ†zÀåkÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¨sÀÆvÀA |
| …¨sÀÆvÀ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¨sÀ…«µÀåvï | …¨sÀ…«µÀå†ZÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸ÀÄUÀA |
| …¸ÀÄUÀ†kÑ | …¸ÀÄUÀ«Ä†w ¸ÀÄ --- UÀA |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸ÀÄ¥À‡xÀA > |
| …¸ÀÄ¥À†xÀkÑ | …¸ÀÄ¥À…xÀ«Ä†w ¸ÀÄ --- ¥À‡xÀA > |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ …IÄzÀÞA |
| …IÄzÀÞ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ IÄ†¢ÞB | IÄ†¢Þ±ÀÑ |
| …PÀèöÈ¥ÀÛ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ PÀèöÈ†¦ÛB | PÀèöÈ†¦Û±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÀÄwB |
| …ªÀÄw†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸ÀÄ…ªÀÄwB | …¸ÀÄ…ªÀÄw†±ÀÑ |
| …¸ÀÄ…ªÀÄwj†w ¸ÀÄ --- …ªÀÄwB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |  |

17.3 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄ B- vÀÈwÃAiÀÄB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| ±À†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÀÄ†AiÀÄB | ªÀÄ†AiÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¦æAiÀÄA |
| …¦æAiÀÄ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…£ÀÄ…PÁªÀÄB | …C…£ÀÄ…PÁªÀÄ†±ÀÑ |
| …C…£ÀÄ…PÁªÀÄ E†vÀå£ÀÄ --- …PÁªÀÄB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ PÁ†ªÀÄB | PÁ†ªÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸Ë…ªÀÄ…£À¸ÀB |
| …¸Ë…ªÀÄ…£À¸À†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¨sÀzÀæA | …¨sÀzÀæ†kÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ±ÉæÃ†AiÀÄB |
| ±ÉæÃ†AiÀÄ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÀ†¸ÀåB | ªÀ†¸Àå±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ AiÀÄ†±ÀB |
| AiÀÄ†±À±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¨sÀ†UÀB | ¨sÀ†UÀ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ zÀæ†«tA |
| zÀæ†«tkÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …AiÀÄ£ÁÛ | …AiÀÄ£ÁÛ †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …zsÀvÁÛð |
| …zsÀvÁÛð †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ PÉëÃ†ªÀÄB | PÉëÃ†ªÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ zsÀÈ†wB |
| zsÀÈ†w±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ «‡±ÀéA > | «†±ÀékÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀÄ†ºÀB |
| ªÀÄ†ºÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸ÀA~A«vï | …¸ÀA~A«†ZÀÑ |
| …¸ÀA~A«¢†w ¸ÀA --- «vï | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ eÁÕ‡vÀæA > | eÁÕ†vÀækÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸ÀÆB |
| ¸ÀÆ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥Àæ¸ÀÆB | …¥Àæ¸ÀÆ†±ÀÑ |
| …¥Àæ¸ÀÆj†w ¥Àæ --- ¸ÀÆB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¹Ã‡gÀA > | ¹Ã†gÀkÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …®AiÀÄB |
| …®AiÀÄ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …IÄvÀA | …IÄvÀ†kÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„ªÀÄÈ‡vÀA > |
| …CªÀÄÈ†vÀkÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…AiÀÄPÀë÷äA | …C…AiÀÄPÀë÷ä†kÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„†£ÁªÀÄAiÀÄvï |
| C†£ÁªÀÄAiÀÄZÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …fÃªÁ†vÀÄB | …fÃªÁ†vÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¢Ã…WÁð…AiÀÄÄvÀéA |
| …¢Ã…WÁð…AiÀÄÄvÀé†kÑ | …¢Ã…WÁð…AiÀÄÄvÀé«Ä†w ¢ÃWÁðAiÀÄÄ --- vÀéA |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„…£À…«ÄvÀæA |
| …C…£À…«ÄvÀæ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„†¨sÀAiÀÄA | C†¨sÀAiÀÄkÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸ÀÄUÀA |
| …¸ÀÄUÀ†kÑ | …¸ÀÄUÀ«Ä†w ¸ÀÄ --- UÀA |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ±À†AiÀÄ£ÀA |
| ±À†AiÀÄ£ÀkÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸ÀÆµÁ | …¸ÀÆµÁ †ZÀ |
| …¸ÀÆµÉÃ†w ¸ÀÄ --- …GµÁ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸ÀÄ¢‡£ÀA > | …¸ÀÄ¢†£ÀkÑ |
| …¸ÀÄ¢…£À«Ä†w ¸ÀÄ --- ¢‡£ÀA > | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |  |

17.4 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB- ZÀvÀÄvÀÜðB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| H†PÀÑð | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸ÀÆ£ÀÈ‡vÁ > | …¸ÀÆ£ÀÈ†vÁ ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¥À†AiÀÄB |
| ¥À†AiÀÄ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ gÀ†¸ÀB | gÀ†¸À±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …WÀÈvÀA |
| …WÀÈvÀ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÀÄ†zsÀÄ | ªÀÄ†zsÀÄ ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸À†VÞB |
| ¸À†VÞ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¸À†¦ÃwB | ¸À†¦Ãw±ÀÑ |
| ¸À†¦Ã…wj…w ¸À --- …¦Ã…wB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …PÀÈ¶B | …PÀÈ¶†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀÈ†¶ÖB |
| ªÀÈ†¶Ö±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ eÉÊ‡vÀæA > | eÉÊ†vÀækÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ O†¢ãzÀåA |
| O†¢ãzÀåkÑ | O†¢ã……zÀå«ÄvËåvï --- …©ü…zÀåA > |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …gÀ¬ÄB |
| …gÀ¬Ä†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ gÁ†AiÀÄB | gÁ†AiÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥ÀÄµÀÖA |
| …¥ÀÄµÀÖ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¥ÀÄ†¶ÖB | ¥ÀÄ†¶Ö±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …«¨sÀÄ |
| …«¨sÀÄ †ZÀ | …«©üé†w « --- ¨sÀÄ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥Àæ¨sÀÄ |
| …¥Àæ¨sÀÄ †ZÀ | …¥Àæ©üé†w ¥Àæ --- ¨sÀÄ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …§ºÀÄ |
| …§ºÀÄ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¨sÀÆ†AiÀÄB | ¨sÀÆ†AiÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥ÀÆtðA |
| …¥ÀÆtð†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥ÀÆtð†vÀgÀA | …¥ÀÆtð†vÀgÀkÑ |
| …¥ÀÆtð†vÀ…gÀ«Ä†w …¥ÀÆtð --- …vÀ…gÀA > | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„†QëwB | C†Qëw±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ PÀÆ†AiÀÄªÁB |
| PÀÆ†AiÀÄªÁ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„‡£ÀßA > | C†£ÀßkÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | ªÉÄÃ„†PÀÄëvï |
| C†PÀÄëZÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …«æÃºÀ†AiÀÄB | …«æÃºÀ†AiÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ AiÀÄ‡ªÁB > |
| AiÀÄ‡ªÁ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÀiÁ‡µÁB > | ªÀiÁ‡µÁ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ w‡¯ÁB > |
| w‡¯Á±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀÄÄzÁÎB | …ªÀÄÄzÁÎ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …R‡¯ÁéB > |
| …R‡¯Áé±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …UÉÆÃzsÀÆ‡ªÀiÁB > | …UÉÆÃzsÀÆ‡ªÀiÁ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÀÄ¸ÀÄ‡gÁB > |
| …ªÀÄ¸ÀÄ‡gÁ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¦æAiÀÄ†YÎªÀB | …¦æAiÀÄ†YÎªÀ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | ªÉÄÃ„†tªÀB |
| C†tªÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …±ÁåªÀiÁ‡PÁB > | …±ÁåªÀiÁ‡PÁ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¤ÃªÁ‡gÁB > |
| …¤ÃªÁ‡gÁ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |  |

17.5 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB- ¥ÀkÑªÀÄB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| C†±Áä ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÀÄÈ†wÛPÁ | ªÀÄÈ†wÛPÁ ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …VgÀ†AiÀÄB |
| …VgÀ†AiÀÄ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¥À†ªÀðvÁB | ¥À†ªÀðvÁ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¹†PÀvÁB |
| ¹†PÀvÁ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÀ…£À¸Àà†vÀAiÀÄB | ªÀ…£À¸Àà†vÀAiÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ »†gÀtåA |
| »†gÀtåkÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„†AiÀÄB | C†AiÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ | …ªÉÄÃ ¹Ã‡¸ÀA > |
| ¹Ã†¸ÀkÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ vÀæ†¥ÀÄ | vÀæ†¥ÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …±ÁåªÀÄA |
| …±ÁåªÀÄ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¯ÉÆÃºÀA | …¯ÉÆÃºÀ†kÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„VßB |
| …CVß†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ D†¥ÀB | D†¥À±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …«ÃgÀÄ†zsÀB |
| …«ÃgÀÄ†zsÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ N†µÀzsÀAiÀÄB | N†µÀzsÀAiÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …PÀÈ…µÀÖ…¥ÀZÀåA |
| …PÀÈ…µÀÖ…¥ÀZÀå†kÑ | …PÀÈ…µÀÖ…¥À…ZÀå«Ä†w PÀÈµÀÖ --- …¥ÀZÀåA |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„…PÀÈ…µÀÖ…¥ÀZÀåA |
| …C…PÀÈ…µÀÖ…¥ÀZÀå†kÑ | …C…PÀÈ…µÀÖ…¥À…ZÀå«Ä†vÀå PÀÈµÀÖ --- …¥ÀZÀåA |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …UÁæªÀiÁåB |
| …UÁæªÀiÁå†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥À±À†ªÀB | …¥À±À†ªÀ D…gÀuÁåB |
| …D…gÀuÁå†±ÀÑ | …ZÀ …AiÀÄeÉÕÃ†£À |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®à£ÁÛA | …PÀ…®à…£ÁÛA ~A…«vÀÛA |
| …«vÀÛ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ «†wÛB | «†wÛ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¨sÀÆvÀA |
| …¨sÀÆvÀ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¨sÀÆ†wB | ¨sÀÆ†w±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀ†¸ÀÄ |
| ªÀ†¸ÀÄ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀ…¸ÀwB | …ªÀ…¸Àw†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ PÀ†ªÀÄð |
| PÀ†ªÀÄð ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ±À†QÛB | ±À†QÛ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | ªÉÄÃ„†vÀÜðB |
| C†vÀÜð±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ K†ªÀÄB | K†ªÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†wB |
| E†w±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ UÀ†wB | UÀ†w±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |

17.6 ²æÃ ZÀªÀÄPÀB PÀæªÀÄB --- µÀµÀ×B C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| …CVß†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸ÉÆÃ†ªÀÄB |
| ¸ÉÆÃ†ªÀÄ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸À…«vÁ |
| …¸À…«vÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸À†gÀ¸ÀéwÃ |
| ¸À†gÀ¸ÀéwÃ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥ÀÆµÁ |
| …¥ÀÆµÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ §È…ºÀ¸Àà†wB |
| §È…ºÀ¸Àà†w±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …«ÄvÀæB |
| …«ÄvÀæ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÀ†gÀÄtB |
| ªÀ†gÀÄt±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ vÀé‡µÁÖ > |
| vÀé†µÁÖ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …zsÁvÁ |
| …zsÁvÁ †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ «†µÀÄÚB |
| «†µÀÄÚ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„²é‡£Ë > |
| …C²é†£Ë ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÀÄgÀÄ†vÀB |
| …ªÀÄgÀÄ†vÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ «‡±ÉéÃ > |
| «†±ÉéÃ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …zÉÃªÁB | …zÉÃªÁ E†£ÀÝçB |
| E†£ÀÝç±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥ÀÈ…y«Ã | …¥ÀÈ…y«Ã †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†£ÀÝçB |
| E†£ÀÝç±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„£ÀÛ†jPÀëA | …C£ÀÛ†jPÀëkÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†£ÀÝçB |
| E†£ÀÝç±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ zËåB | zËå†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†£ÀÝçB |
| E†£ÀÝç±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¢†±ÀB | ¢†±À±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†£ÀÝçB |
| E†£ÀÝç±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀÄÆzÁÞð | …ªÀÄÆzÁÞð †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†£ÀÝçB |
| E†£ÀÝç±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥ÀæeÁ†¥ÀwB | …¥ÀæeÁ†¥Àw±ÀÑ |
| …¥ÀæeÁ†¥À…wj†w …¥ÀæeÁ --- …¥À…wB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†£ÀÝçB | E†£ÀÝç±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |

17.7 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB --- ¸À¥ÀÛªÀÄB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| …C(Uïä…)±ÀÄ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …gÀ²äB | …gÀ²ä†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„‡zÁ¨sÀåB |
| C‡zÁ¨sÀå±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„†¢ü¥ÀwB | C†¢ü¥Àw±ÀÑ |
| C¢ü †¥À…wjvÀå¢ü † --- …¥À…wB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …G…¥Á(Uïä…)±ÀÄB | …G…¥Á(Uïä…)±ÀÄ†±ÀÑ |
| …G…¥Á(Uïä…)±ÀÄj†vÀÄå¥À --- …C(Uïä…)±ÀÄB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…£ÀÛ…AiÀiÁðªÀÄB | …C…£ÀÛ…AiÀiÁðªÀÄ†±ÀÑ |
| …C…£ÀÛ…AiÀiÁðªÀÄ E†vÀå£ÀÛB --- …AiÀiÁªÀÄB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …L…£ÀÝç…ªÁ…AiÀÄªÀB | …L…£ÀÝç…ªÁ…AiÀÄªÀ†±ÀÑ |
| …L…£ÀÝç…ªÁ…AiÀÄªÀ E‡vÉåöÊ£ÀÝç --- …ªÁ…AiÀÄªÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÉÄÊ…vÁæ…ªÀ…gÀÄtB | …ªÉÄÊ…vÁæ…ªÀ…gÀÄt†±ÀÑ |
| …ªÉÄÊ…vÁæ…ªÀ…gÀÄt E†w ªÉÄÊvÁæ --- …ªÀ…gÀÄtB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …D…²é£ÀB | …D…²é£À†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥Àæ…w…¥Àæ¸ÁÜ†£ÀB |
| …¥Àæ…w…¥Àæ¸ÁÜ†£À±ÀÑ | …¥Àæ…w…¥Àæ¸ÁÜ…£À E†w ¥Àæw --- …¥Àæ¸ÁÜ†£ÀB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ | …ªÉÄÃ …±ÀÄPÀæB |
| …±ÀÄPÀæ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀÄ¤ÜÃ | …ªÀÄ¤ÜÃ †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ …D…UÀæ…AiÀÄtB |
| …D…UÀæ…AiÀÄt†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÉÊ…±Àé…zÉÃªÀB | …ªÉÊ…±Àé…zÉÃªÀ†±ÀÑ |
| …ªÉÊ…±Àé…zÉÃªÀ E†w ªÉÊ±Àé --- …zÉÃªÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …zsÀÄæªÀB | …zsÀÄæªÀ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÉÊ…±Áé…£ÀgÀB |
| …ªÉÊ…±Áé…£ÀgÀ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …IÄ…vÀÄ…UÀæºÁB | …IÄ…vÀÄ…UÀæºÁ†±ÀÑ |
| …IÄ…vÀÄ…UÀæºÁ E†vÀåöÈvÀÄ --- …UÀæºÁB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…w…UÁæ‡ºÁåB > | …C…w…UÁæ‡ºÁå±ÀÑ |
| …C…w…UÁæ†ºÁå E†vÀåw --- …UÁæ‡ºÁåB > | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …L…£ÁÝçUÀßB | …L…£ÁÝçUÀß†±ÀÑ |
| …L…£ÁÝçUÀß E‡vÉåöÊ£ÀÝç --- …CUÀßB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÉÊ…±Àé…zÉÃªÀB | …ªÉÊ…±Àé…zÉÃªÀ†±ÀÑ |
| …ªÉÊ…±Àé…zÉÃªÀ E†w ªÉÊ±Àé --- …zÉÃªÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀÄ…gÀÄ…vÀéwÃ‡AiÀiÁB > | …ªÀÄ…gÀÄ…vÀéwÃ‡AiÀiÁ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÀiÁ…ºÉÃ£ÀÝçB |
| …ªÀiÁ…ºÉÃ£ÀÝç†±ÀÑ | …ªÀiÁ…ºÉÃ£ÀÝç E†w ªÀiÁºÁ --- …E£ÀÝçB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ …D…¢vÀåB |
| …D…¢vÀå†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸Á…«vÀæB | …¸Á…«vÀæ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸Á…gÀ…¸ÀévÀB |
| …¸Á…gÀ…¸ÀévÀ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥ËµÀÚB | …¥ËµÀÚ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥Á…wßÃ…ªÀvÀB |
| …¥Á…wßÃ…ªÀvÀ†±ÀÑ | …¥Á…wßÃ…ªÀvÀ E†w ¥ÁwßÃ --- …ªÀvÀB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ºÁ…j…AiÉÆÃ…d£ÀB |
| …ºÁ…j…AiÉÆÃ…d£À†±ÀÑ | …ºÁ…j…AiÉÆÃ…d£À E†w ºÁj --- …AiÉÆÃ…d£ÀB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |

17.8 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB --- CµÀÖªÀÄB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| …EzÀÞ÷ä†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …§gï.»B | …§gï.»†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ªÉÃ†¢B |
| ªÉÃ†¢±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¢ü†¶ÚAiÀiÁB | ¢ü†¶ÚAiÀiÁ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸ÀÄæ†ZÀB |
| ¸ÀÄæ†ZÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ZÀ…ªÀÄ¸ÁB | …ZÀ…ªÀÄ¸Á†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ UÁæ†ªÁtB |
| UÁæ†ªÁt±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¸Àé†gÀªÀB | ¸Àé†gÀªÀ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ …G…¥À…gÀªÁB |
| …G…¥À…gÀªÁ†±ÀÑ | …G…¥À…gÀªÁ E†vÀÄå¥À --- …gÀªÁB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„…¢üµÀ†ªÀuÉÃ |
| …C…¢üµÀ†ªÀuÉÃ ZÀ | …C…¢üµÀ†ªÀ…uÉÃ E†vÀåw --- ¸À†ªÀ£ÉÃ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …zÉÆæÃ…t…PÀ…®±ÀB |
| …zÉÆæÃ…t…PÀ…®±À†±ÀÑ | …zÉÆæÃ…t…PÀ…®±À E†w zÉÆæÃt --- …PÀ…®±ÀB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÁ…AiÀÄ†ªÁå¤ |
| …ªÁ…AiÀÄ†ªÁå¤ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥ÀÆ…vÀ¨sÀÈvï | …¥ÀÆ…vÀ¨sÀÈ†ZÀÑ |
| …¥ÀÆ…vÀ¨sÀÈ¢†w ¥ÀÆvÀ --- ¨sÀÈvï | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …D…zsÀ…ªÀ¤Ã†AiÀÄB | …D…zsÀ…ªÀ¤Ã†AiÀÄ±ÀÑ |
| …D…zsÀ…ªÀ¤Ã…AiÀÄ E‡vÁå --- …zsÀ…ªÀ¤Ã†AiÀÄB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ D‡VßÃzÀÞçA > | D‡VßÃzÀÞçkÑ |
| D‡VßÃ…zÀÞç«ÄvÁå†Vß --- …E…zÀÞçA > | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ºÀ…«zÁÞð‡£ÀA > | …ºÀ…«zÁÞð†£ÀkÑ |
| …ºÀ…«zÁÞð…£À«Ä†w ºÀ«B -- zsÁ‡£ÀA > | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …UÀÈºÁB | …UÀÈºÁ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸À†zÀB |
| ¸À†zÀ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥ÀÄ…gÉÆÃqÁ‡±ÁB > | …¥ÀÄ…gÉÆÃqÁ‡±Á±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥À…ZÀvÁB |
| …¥À…ZÀvÁ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…ªÀ…¨sÀÈxÀB | …C…ªÀ…¨sÀÈxÀ†±ÀÑ |
| …C…ªÀ…¨sÀÈxÀ E†vÀåªÀ --- …¨sÀÈxÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸Àé…UÁ…PÁgÀB | …¸Àé…UÁ…PÁgÀ†±ÀÑ |
| …¸Àé…UÁ…PÁgÀ E†w ¸ÀéUÁ --- …PÁgÀB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ E†w ªÉÄÃ |  |

17.9 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB --- £ÀªÀªÀÄB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| …CVß†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …WÀªÀÄðB | …WÀªÀÄð†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„PÀðB |
| …CPÀð†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¸ÀÆ†AiÀÄðB | ¸ÀÆ†AiÀÄð±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥ÁætB |
| …¥Áæt†±ÀÑ | …¥Áæt E†w ¥Àæ --- …C£ÀB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ„…±Àé…ªÉÄÃzsÀB |
| …C…±Àé…ªÉÄÃzsÀ†±ÀÑ | …C…±Àé…ªÉÄÃzsÀ E†vÀå±Àé --- …ªÉÄÃzsÀB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥ÀÈ…y«Ã |
| …¥ÀÈ…y«Ã †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| ªÉÄÃ„†¢wB | C†¢w±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¢†wB |
| ¢†w±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ zËåB | zËå†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ±À†PÀéjÃB |
| ±À†PÀéjÃ…gÀYÄÎ†®AiÀÄB | …CYÄÎ†®…AiÉÆÃ ¢†±ÀB |
| ¢†±À±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …AiÀÄeÉÕÃ†£À | …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®à£ÁÛA |
| …PÀ…®à…£ÁÛªÀÄÈPï | IÄ†PÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¸Á†ªÀÄ |
| ¸Á†ªÀÄ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¸ÉÆÛÃ†ªÀÄB | ¸ÉÆÛÃ†ªÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ AiÀÄ†dÄB |
| AiÀÄ†dÄ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¢ÃPÁë | …¢ÃPÁë †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ vÀ†¥ÀB |
| vÀ†¥À±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …IÄvÀÄB | …IÄvÀÄ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÀævÀA |
| …ªÀævÀ†kÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…ºÉÆÃ…gÁvÀæ‡AiÉÆÃB > | …C…ºÉÆÃ…gÁvÀæ‡AiÉÆÃ…ªÀÈðµÁÖ÷å |
| …C…ºÉÆÃ…gÁvÀæ…AiÉÆÃj†vÀåºÀB --- …gÁvÀæ‡AiÉÆÃB > | …ªÀÈµÁÖ÷å †§ÈºÀzÀæxÀ…£ÀÛgÉÃ |
| …§È…ºÀ…zÀæ…xÀ…£ÀÛgÉÃ †ZÀ | …§È…ºÀ…zÀæ…xÀ…£ÀÛgÉÃ E†w §ÈºÀvï --- …gÀ…xÀ…£ÀÛgÉÃ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …AiÀÄeÉÕÃ†£À |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ¯ÉàÃvÁA | …PÀ…¯ÉàÃ…vÁ«Ä†w PÀ†¯ÉàÃvÁA |

17.10 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB --- zÀ±ÀªÀÄB C£ÀÄªÁPÀB

|  |  |
| --- | --- |
| UÀ‡¨sÁð±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …ªÀxÁìB | …ªÀxÁì†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ vÀæ÷å†«B |
| vÀæ÷å†«±ÀÑ | vÀæ÷å…«j†w wæ --- C†«B |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …vÀæ÷å«Ã |
| …vÀæ÷å«Ã †ZÀ | …vÀæ÷å«Ã†w wæ --- …C«Ã |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¢…vÀåªÁmï |
| …¢…vÀåªÁmï †ZÀ | …¢…vÀåªÁr†w ¢vÀå --- ªÁmï |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¢…vËå»Ã |
| …¢…vËå»Ã †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ¥À†kõÁÑ«B | ¥À†kõÁÑ«±ÀÑ |
| ¥À†kõÁÑ…«j…w ¥À†kÑ --- …C…«B | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¥À…kõÁÑ«Ã | …¥À…kõÁÑ«Ã †ZÀ |
| …¥À…kõÁÑ«Ã†w ¥ÀkÑ --- …C«Ã | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …wæ…ªÀxÀìB | …wæ…ªÀxÀì†±ÀÑ |
| …wæ…ªÀxÀì E†w wæ --- …ªÀxÀìB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …wæ…ªÀxÁì | …wæ…ªÀxÁì †ZÀ |
| …wæ…ªÀxÉìÃ†w wæ --- …ªÀxÁì | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …vÀÄ…AiÀÄðªÁmï | …vÀÄ…AiÀÄðªÁmï †ZÀ |
| …vÀÄ…AiÀÄðªÁr†w vÀÄAiÀÄð --- ªÁmï | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …vÀÄ…AiÀiËð»Ã | …vÀÄ…AiÀiËð»Ã †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥À…µÀ×ªÁvï |
| …¥À…µÀ×ªÁ†ZÀÑ | …¥À…µÀ×ªÁ¢†w ¥ÀµÀ× --- ªÁvï |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¥À…µË×»Ã |
| …¥À…µË×»Ã †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …GPÁë | …GPÁë †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÀ±Á |
| …ªÀ±Á †ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ …IÄ…µÀ¨sÀB | …IÄ…µÀ¨sÀ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ªÉÃºÀvï |
| …ªÉÃºÀ†ZÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„…£ÀqÁé£ï | …C…£ÀqÁé†kÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …zsÉÃ£ÀÄB |
| …zsÉÃ£ÀÄ†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ D†AiÀÄÄB | D†AiÀÄÄ…AiÀÄðeÉÕÃ†£À |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA | …PÀ…®à…vÁA …¥ÁætB |
| …¥ÁæuÉÆÃ …AiÀÄeÉÕÃ†£À | …¥Áæt E†w ¥Àæ --- …C£ÀB |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA | …PÀ…®à…vÁ…ªÀÄ…¥Á£ÀB |
| …C…¥Á£ÉÆÃ …AiÀÄeÉÕÃ†£À | …C…¥Á£À E†vÀå¥À --- …C£ÀB |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA | …PÀ…®à…vÁA ~A…ªÁå£ÀB |
| …ªÁå£ÉÆÃ …AiÀÄeÉÕÃ†£À | …ªÁå£À E†w « --- …C£ÀB |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA | …PÀ…®à…vÁkÑ†PÀÄëB |
| ZÀ†PÀÄë …AiÀÄðeÉÕÃ†£À | …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA |
| …PÀ…®à…vÁ(UïÎ…) ±ÉÆæÃ‡vÀæA > | ±ÉÆæÃ†vÀæA ~A…AiÀÄeÉÕÃ†£À |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA | …PÀ…®à…vÁA ªÀÄ†£ÀB |
| ªÀÄ†£ÉÆÃ …AiÀÄeÉÕÃ†£À | …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA |
| …PÀ…®à…vÁA ~AªÁPï | ªÁ…UÀåeÉÕÃ†£À |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA | …PÀ…®à…vÁ…ªÀiÁvÁä |
| …DvÁä …AiÀÄeÉÕÃ†£À | …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA |
| …PÀ…®à…vÁA ~A…AiÀÄdÕB | …AiÀÄeÉÆÕÃ …AiÀÄeÉÕÃ†£À |
| …AiÀÄeÉÕÃ†£À PÀ®àvÁA | …PÀ…®à…vÁ«Ä†w PÀ®àvÁA |
|  |  |
| 17.11 ²æÃ ZÀªÀÄPÀ PÀæªÀÄB --- KPÁzÀ±ÀB C£ÀÄªÁPÀB | |
| K†PÁ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …w¸ÀæB | …w¸Àæ†±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¥À†kÑ |
| ¥À†kÑ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ …¸À¥ÀÛ | …¸À¥ÀÛ †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ £À†ªÀ |
| £À†ªÀ ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÀÄ K†PÁzÀ±À | K†PÁzÀ±À ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ vÀæ†AiÉÆÃzÀ±À |
| vÀæ†AiÉÆÃzÀ±À ZÀ | vÀæ†AiÉÆÃ…zÀ±ÉÃ…w vÀæ†AiÀÄB --- …zÀ…±À |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¥À†kÑzÀ±À |
| ¥À†kÑzÀ±À ZÀ | ¥À†kÑ…zÀ±ÉÃ…w ¥À†kÑ --- …zÀ…±À |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸À¥ÀÛ†zÀ±À |
| …¸À¥ÀÛ†zÀ±À ZÀ | …¸À¥ÀÛ…zÀ±ÉÃ†w …¸À¥ÀÛ --- …zÀ…±À |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ £À†ªÀzÀ±À |
| £À†ªÀzÀ±À ZÀ | £À†ªÀ…zÀ±ÉÃ…w £À†ªÀ --- …zÀ…±À |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ K†PÀ«(Uïä)±ÀwB |
| K†PÀ«(Uïä)±Àw±ÀÑ | K†PÀ«(Uïä)±À…wjvÉåÃ†PÀ --- …«(Uïä…)…±À…wB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ vÀæ†AiÉÆÃ«(Uïä)±ÀwB |
| vÀæ†AiÉÆÃ«(Uïä)±Àw±ÀÑ | vÀæ†AiÉÆÃ«(Uïä)±À…wj…w vÀæ†AiÀÄB --- …«(Uïä…)…±À…wB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ¥À†kÑ«(Uïä)±ÀwB |
| ¥À†kÑ«(Uïä)±Àw±ÀÑ | ¥À†kÑ«(Uïä)±À…wj…w ¥À†kÑ-…«(Uïä…)…±À…wB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …¸À¥ÀÛ«(Uïä†)±ÀwB |
| …¸À¥ÀÛ «(Uïä†)±Àw±ÀÑ | …¸À¥ÀÛ«(Uïä†)±À…wj†w …¸À¥ÀÛ-…«(Uïä…)…±À…wB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ £À†ªÀ«(Uïä)±ÀwB |
| £À†ªÀ«(Uïä)±Àw±ÀÑ | £À†ªÀ«(Uïä)±À…wj…w £À†ªÀ --- …«(Uïä…)…±À…wB |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÀÄ K†PÀwæ(Uïä)±Àvï |
| K†PÀwæ(Uïä)±ÀZÀÑ | K†PÀwæ(Uïä)…±À¢vÉåÃ†PÀ --- …wæ(Uïä…)…±Àvï |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ vÀæAiÀÄ(Uïä†)¹Ûç±Àvï |
| vÀæ†AiÀÄ¹Ûç(Uïä)±ÀZÀÑ | vÀæAiÀÄ(Uïä†)¹Ûç…±À¢…w vÀæ†AiÀÄB --- …wæ(Uïä…)…±Àvï |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ ZÀ†vÀ¸ÀæB |
| ZÀ†vÀ¸Àæ±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„µËÖ | …CµËÖ †ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ zÁé†zÀ±À |
| zÁé†zÀ±À ZÀ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ µÉÆÃ†qÀ±À | µÉÆÃ†qÀ±À ZÀ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …«(Uïä…)…±ÀwB |
| …«(Uïä…)…±Àw†±ÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ZÀ†vÀÄ«ð(Uïä)±ÀwB | ZÀ†vÀÄ«ð(Uïä)±Àw±ÀÑ |
| ZÀ†vÀÄ«ð(Uïä)±À…wj…w ZÀ†vÀÄB --- …«(Uïä…)…±À…wB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„µÁÖ«(Uïä†)±ÀwB | …CµÁÖ«(Uïä†)±Àw±ÀÑ |
| …CµÁÖ«(Uïä†)±À…wj…vÀåµÁÖ --- …«(Uïä…)…±À…wB | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ zÁéwæ(Uïä†)±Àvï | zÁéwæ(Uïä†)±ÀZÀÑ |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ µÀnÛç(Uïä†)±Àvï |
| µÀnÛç(Uïä†)±ÀZÀÑ | µÀnÛç(Uïä†)…±À¢…w µÀmï --- …wæ(Uïä…)…±Àvï |
| …ZÀ …ªÉÄÃ > | …ªÉÄÃ …ZÀ…vÁé…j(Uïä…)…±Àvï |
| …ZÀ…vÁé…j(Uïä…)±À†ZÀÑ | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ZÀ†vÀÄ±ÀÑvÁéj(Uïä)±Àvï | ZÀ†vÀÄ±ÀÑvÁéj(Uïä)±ÀZÀÑ |
| ZÀ†vÀÄ±ÀÑvÁéj(Uïä)…±À¢…w ZÀ†vÀÄB --- …ZÀ…vÁé…j(Uïä…)…±Àvï | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ„µÁÖ†ZÀvÁéj(Uïä)±Àvï | …CµÁÖ†ZÀvÁéj(Uïä)±ÀZÀÑ |
| …CµÁÖ†ZÀvÁéj(Uïä)…±À¢…vÀåµÁÖ --- …ZÀ…vÁé…j(Uïä…)…±Àvï | …ZÀ …ªÉÄÃ > |
| …ªÉÄÃ ªÁ†dB | ªÁ†d±ÀÑ |
| …ZÀ …¥Àæ…¸ÀªÀB | …¥Àæ…¸ÀªÀ†±ÀÑ |
| …¥Àæ…¸ÀªÀ E†w ¥Àæ --- …¸ÀªÀB | …ZÁ…¦dB |
| …C…¦d†±ÀÑ | …C…¦d E†vÀå¦ --- dB |
| …ZÀ PÀæ†vÀÄB | PÀæ†vÀÄ±ÀÑ |
| …ZÀ ¸ÀÄ†ªÀB | ¸ÀÄ†ªÀ±ÀÑ |
| …ZÀ …ªÀÄÆzÁÞð | …ªÀÄÆzÁÞð †ZÀ |
| …ZÀ ªÀå†²ßAiÀÄB | ªÀå†²ßAiÀÄ±ÀÑ |
| ªÀå†²ß…AiÀÄ E†w« --- C†²ßAiÀÄB | …ZÁ…£ÁÛ÷å…AiÀÄ£ÀB |
| …D…£ÁÛ÷å…AiÀÄ£À†±ÀÑ | ZÁ†£ÀÛ÷åB |
| C†£ÀÛ÷å±ÀÑ | …ZÀ …¨sË…ªÀ£ÀB |
| …¨sË…ªÀ£À†±ÀÑ | …ZÀ ¨sÀÄ†ªÀ£ÀB |
| ¨sÀÄ†ªÀ£À±ÀÑ | ZÁ†¢ü¥ÀwB |
| C†¢ü¥Àw±ÀÑ | C†¢ü¥À…wjvÀå†¢ü --- …¥À…wB |
| ZÉÃ†w ZÀ |  |

17.12 EqÁ zÉÃªÀºÀÆB

|  |  |
| --- | --- |
| E†qÁ zÉÃ…ªÀºÀÆB | …zÉÃ…ªÀºÀÆªÀÄð†£ÀÄB |
| …zÉÃ…ªÀºÀÆj†w zÉÃªÀ --- ºÀÆB | ªÀÄ†£ÀÄAiÀÄð…dÕ¤ÃB |
| …AiÀÄ…dÕ¤Ã§Èð…ºÀ¸Àà†wB | …AiÀÄ…dÕ¤Ãj†w AiÀÄdÕ --- ¤ÃB |
| §È…ºÀ¸Àà†w gÀÄPÁÜ …ªÀÄzÁ†¤ | …G…PÁÜ…ªÀÄzÁ†¤ ±À(Uïä)¹µÀvï |
| …G…PÁÜ…ªÀÄzÁ¤Ã†vÀÄåPÀÜ --- …ªÀÄzÁ†¤ | …±À(Uïä…)…¹…µÀ¢é‡±ÉéÃ > |
| «†±ÉéÃ …zÉÃªÁB | …zÉÃªÁ‡¸ÀÆì…PÀÛªÁ†ZÀB |
| …¸ÀÆ…PÀÛªÁ…ZÀB ¥ÀÈ†y« | …¸ÀÆ…PÀÛªÁ…ZÀ E†w ¸ÀÆPÀÛ --- ªÁ†ZÀB |
| ¥ÀÈ†y« ªÀiÁvÀB | …ªÀiÁ…vÀªÀiÁð |
| ªÀiÁ ‡ªÀiÁ > | …ªÀiÁ …»(Uïä…)…¹ÃB > |
| …»(Uïä…)…¹ÃªÀÄð†zsÀÄ | ªÀÄ†zsÀÄ ªÀÄ¤µÉåÃ |
| …ªÀÄ…¤…µÉåÃ ªÀÄ†zsÀÄ | ªÀÄ†zsÀÄ d¤µÉåÃ |
| …d…¤…µÉåÃ ªÀÄ†zsÀÄ | ªÀÄ†zsÀÄ ªÀPÁë÷å«Ä |
| …ªÀ…PÁë÷å…«Ä ªÀÄ†zsÀÄ | ªÀÄ†zsÀÄ ªÀ¢µÁå«Ä |
| …ªÀ…¢…µÁå…«Ä ªÀÄ†zsÀÄªÀÄwÃA | ªÀÄ†zsÀÄªÀÄwÃ£ï …zÉÃªÉÃ†¨sÀåB |
| ªÀÄ†zsÀÄªÀÄ…wÃ«Ä…w ªÀÄ†zsÀÄ --- …ªÀÄ…wÃA > | …zÉÃªÉÃ…¨sÉÆåÃ ªÁ‡ZÀA > |
| ªÁ†ZÀªÀÄÄzÁå¸ÀA | …G…zÁå…¸À(Uïä…) …±ÀÄ…±ÀÆæµÉÃ‡uÁåA > |
| …±ÀÄ…±ÀÆæµÉÃ‡uÁåA ªÀÄ…£ÀÄ‡µÉåÃ¨sÀåB | …ªÀÄ…£ÀÄ‡µÉåÃ…¨sÀå¸ÀÛA |
| vÀA ‡ªÀiÁ > | …ªÀiÁ …zÉÃªÁB |
| …zÉÃªÁ †CªÀ£ÀÄÛ | …C…ªÀ…£ÀÄÛ …±ÉÆÃ¨sÁ‡AiÉÄÊ > |
| …±ÉÆÃ¨sÁ†AiÉÄÊ …¦vÀ†gÀB | …¦vÀgÉÆÃ„†£ÀÄ |
| C†£ÀÄªÀÄzÀ£ÀÄÛ | …ªÀÄ…zÀ¤Û÷é†w ªÀÄzÀ£ÀÄÛ |